

# COMMUNE DE JALHAY



PROVINCE DE LIEGE  
ARRONDISSEMENT DE VERVIERS  
COMMUNE DE JALHAY

**ARRETE DE POLICE**

**SPA-RALLY**

**03 et 04 décembre 2022**

**Le Bourgmestre,**

- Vu la demande introduite le 19/08/2022 par la Société DG SPORT, responsable Philippe MARQUET, relative à l'organisation du rallye intitulé « **Spa-Rally 2022** » dont une étape de classement se déroulera le samedi 03 décembre 2022 en partie sur la commune de Jalhay ;
- Attendu que cette épreuve est autorisée par le RACB, fédération du sport automobile belge ;
- Attendu qu'une étape de classement (à parcourir 2 fois) se déroule en partie sur le territoire de la commune de Jalhay à Bansions - Arbespine ;
- Vu l'accord de principe délivré en date du 15/09/2022 par l'Administration communale de Jalhay pour l'organisation de l'épreuve (étape spéciale et parcours de liaison)
- Attendu qu'il importe de prendre les mesures propres à assurer la sécurité des spectateurs, des concurrents et des responsables de l'organisation, ainsi que du bon ordre et de la sécurité publique ;
- Attendu que cette organisation est couverte par une assurance en Responsabilité Civile et que les mesures de sécurité sont prises en charge par les organisateurs ;
- Vu la loi relative à la Police de la circulation routière ;
- Vu la circulaire ministérielle relative aux règlements complémentaires et de placement de la signalisation routière ;
- Vu l'arrêté ministériel fixant les dimensions minimales et les conditions de placement de la signalisation routière ;
- Vu l'Arrêté Royal du 2/11/97 sur l'organisation d'épreuves ou de compétitions sportives automobiles ;
- Vu la circulaire OOP 25 du 01/04/2006.
- Vu les articles 119 et 135 de la nouvelle loi communale ;
- Vu le Code de la Démocratie locale et de la Décentralisation organisant la tutelle sur les communes de la Région Wallonne, en ses articles L1133-1° et L1133-2
- Vu le rapport de la réunion de la Commission des Rallyes,
- Vu la réunion de coordination qui s'est déroulée à SPA avec les diverses disciplines ;
- Vu le constat par Monsieur le Gouverneur de la Province de Liège de l'existence d'une assurance en responsabilité civile répondant aux conditions prescrites par la Loi du 21 novembre 1998 ;
- Vu l'avis de la Commission de Sécurité des Rallyes ;

**ARRETE****Art 1. :      APPLICATION DU PRESENT ARRETE**

Toutes les interdictions et restrictions relatives à la Police de la circulation routière seront matérialisées par une signalisation conforme au plan de sécurité et à l'arrêté de Police. Elle sera mise en place et retirée par les services communaux compétents en collaboration avec les organisateurs.  
***Le présent arrêté sera affiché, par les organisateurs, au centre d'information du rallye, au chapiteau et aux entrées de l'étape de classement.***

**Art 2. :      CIRCULATION – STATIONNEMENT – INTERDICTIONS****1. CIRCULATION et STATIONNEMENT**

**Le samedi 03/12/2022 de 08h00 à 23h00, la circulation des véhicules sur la commune de Jalhay sera réglementée comme suit :**

1. La circulation des véhicules sera interdite excepté circulation locale, concurrents et organisateurs :
  - **Route Arbespine (du carrefour Midrez à Arbespine centre –rte du Spongy)**  
-Depuis son intersection avec la RR 640 (carrefour MIDREZ) jusqu'au carrefour d'Arbespine Centre.

**Le stationnement sera interdit à droite en direction du centre d'Arbespine.** Elle sera fermée 30m avant le carrefour d'Arbespine (F45C au carrefour Midrez + additionnel de distance)

- **Route du Sarpay**

Depuis son intersection avec Bansions jusqu'au « Pont » ( lieu du départ)  
 Depuis le Pont de Polleur jusqu'au « Pont » (lieu de départ)

- **Chemin de la Bruyère**

Depuis son intersection avec Bansions jusqu'à son intersection avec la route du Sarpay.

- **Thier d'Arbspine (chemin 21) (de la RR 629 jusqu'au centre d'Arbspine )**

La circulation sera **interdite** à tout véhicule **excepté circulation locale**, depuis son intersection avec la RR 629 jusqu'au carrefour d'Arbspine centre. **Le stationnement sera interdit à droite en direction du centre d'Arbspine** Elle sera fermée 30m avant le carrefour d'Arbspine. (F45 à Balmoral RR629).

- **Chemin n°41 (L1) entre la route du Golf et la RR629**

Le chemin sera interdit à la circulation excepté riverains (dans les deux sens) à partir de son intersection avec la RR629 (MET SPW)

2. Les chemins et routes accédant à l'étape de classement seront fermés à toute circulation exceptés organisateurs et concurrents au 1<sup>er</sup> carrefour précédent l'itinéraire de l'étape de classement et minimum 50m avant cette étape de classement.

## 2. ETAPE DE CLASSEMENT

### JALHAY BANSIONS ARBSPINE

**Le samedi 03 décembre 2022 de 08h00 à 23h00, la circulation, l'arrêt et le stationnement des véhicules sur la commune de Jalhay seront réglementés comme suit :**

- L'arrêt, le stationnement et la circulation des piétons, des animaux et des véhicules autres que ceux des concurrents, des officiels et des services de sécurité et de secours seront interdits sur toute la longueur de l'étape de classement.

- **Etape de Jalhay-Arbspine-Spa**

- chemin « Pont » jusqu'à son intersection avec le chemin n° 67
- chemin n° 67 jusqu'à son intersection avec le chemin n° 21
- chemin n° 21 jusqu'à son intersection avec le chemin n° 19
- chemin 19 (route de la Croix Brognard) depuis le centre d'Arbspine (carrefour route de la Chapelle) jusqu'à la limite de la commune de Jalhay (Golf de Spa).

- Les zones de sécurité seront étendues conformément aux plans de sécurité tels qu'ils ont été déposés par les organisateurs et examinés par la Commission de sécurité des rallyes. Ces interdictions seront matérialisées par de la rubalise et des signaux C19 placés dans les zones et le long du parcours
- L'organisateur sera tenu de fermer au moins 50 mètres avant leur intersection avec les étapes de classement, tous les accès, chemins et voies carrossables à l'aide de barrières portant le signal C3 avec copie du présent arrêté de Police.

## 3. SIGNALISATION

**Les barrières Nadar munies du signal C3 + arrêtés de police seront placées aux endroits suivants :**

- Route du Sarpay à son intersection avec Bansions
- Route du Sarpay à son intersection avec le chemin de la Bruyère
- Route du Sarpay en venant du Pont de Polleur à son intersection avec « Pont »

- Route du Sarpay, 100 mètres avant le départ en venant du Pont de Polleur
- Chemin de la Bruyère à son intersection avec Bansions
- Chemin n° 12 à son intersection avec le chemin n° X
- Chemin n° 67 à son intersection avec le chemin n° X
- Chemin n° 145 à son intersection avec le chemin n° 67
- Chemin n° 87 à son intersection avec le chemin n° 67
- Chemin n° 67 à son intersection avec le chemin n° 19
- Chemin n° 19 à son intersection avec le chemin n° 21
- Chemin n° L1 à son intersection avec le chemin n° 19

**La signalisation sera déposée par les services communaux et mise en place et retirée par les organisateurs sous leur entière responsabilité.**

#### 4. DEBIT DE BOISSON

Un emplacement de buvette est prévu sur la commune de Jalhay au poste 5 (Km 2,010). Les buvettes reprises dans les divers plans de sécurité devront être fermées au maximum une heure après le passage de la dernière voiture de la dernière boucle.

#### Art 3. :

##### COMMUNICATIONS

- Le Directeur des Opérations de la Zone de Police des Fagnes sera immédiatement averti de tout incident survenant sur le tracé du rallye. (LO)
- En cas d'intervention du service 112 sur la commune de Jalhay, intervention ne résultant pas de l'épreuve, ce service informera la direction de sécurité afin que les dispositions soient prises immédiatement dans le but de faciliter l'intervention des secours.
- Le Bourgmestre ou son représentant vérifiera la conformité des zones sécurisées reprises au plan de sécurité à bord d'un véhicule de Police. En cas de manquement à la sécurité, il prendra contact avec la direction de course pour remédier à la situation. Les concurrents ne seront pas autorisés à prendre le départ tant que la sécurité ne sera pas conforme au plan préétabli. Au besoin, l'étape de classement sera annulée.

#### Art 4. :

##### RIVERAINS

- L'organisateur sera tenu d'informer personnellement, au moins 10 jours avant la date du rallye, chaque riverain de l'horaire des étapes de classement du passage du rallye.
- Il avertira également les propriétaires de seconde résidence située sur les étapes du classement (liste à l'administration communale de Jalhay)
- L'organisateur sera tenu sous sa seule responsabilité, si l'urgence l'exige et en respectant les normes de sécurité, de laisser le passage aux riverains pendant toute la durée de l'étape de classement. Celle-ci devra impérativement être arrêtée durant le temps nécessaire. Elle ne pourra être relancée que lorsque l'étape de classement sera à nouveau sécurisée.

#### Art 5. :

##### SECURITE

- La base minimale au niveau sécurité est l'A.R. du 28/11/97 (M.B. du 05/01/97 modifiée et précisé par la circulaire du 01/04/06) qui sera de stricte application ainsi que les décisions de la commission des Rallyes. Le directeur de course, le directeur de la sécurité et/ou le directeur de l'étape de classement concernée stopperont immédiatement le déroulement de l'épreuve si des personnes lui sont signalées dans une zone interdite au public. Il en sera de même si les conditions de sécurité ne sont pas respectées sur l'étape de classement. Au besoin, le Directeur de course neutralisera cette étape de classement. A cette fin, le directeur de course donnera instructions aux divers Commissaires de sécurité
  - De faire évacuer immédiatement toute personne se trouvant dans une zone interdite
  - De signaler immédiatement à la direction de course et/ou de sécurité, la présence de toute personne dans une zone interdite et de son refus de quitter cette zone.

- La circulation, l'arrêt et le stationnement des véhicules, des piétons, des cavaliers, des cyclistes, des commerçants ambulants et des animaux seront interdits, sauf dérogations reprises ci-dessous
  - Sur tout le parcours de l'étape de classement.
  - Dans les endroits interdits et sécurisés par de la rubalise.
- Pourront circuler sur les étapes de classement en dérogation à l'article 2, les véhicules strictement nécessaires à l'organisation, les véhicules de sécurité et de secours, les concurrents et les riverains pour autant que ces derniers aient l'accord de la Direction de course et de la Sécurité qui contrôlera la sortie effective de la voiture du riverain avant de relancer son épreuve.
- L'organisateur sera tenu, sous sa seule responsabilité, si l'urgence l'exige et en respectant les normes de sécurité, de laisser le passage aux riverains pendant toute la durée de l'étape de classement.
- **L'organisateur sera tenu de placer un signaleur ou un commissaire de piste à une distance minimale de 30m avant chaque accès carrossable à l'étape de classement.**
- L'étape de classement sera obligatoirement arrêtée pendant la durée du déplacement dans cette étape d'un véhicule d'un riverain.
- Le colportage et la mendicité seront interdits sur le parcours des étapes de classement et aux abords de celles-ci.

**Art 6. :****RECONNAISSANCES**

- Elles se dérouleront uniquement
  1. samedi 26/11/2022 de 09h00 à 20h00.
  2. dimanche 27/11/2022 de 09h00 à 18h00.
- Toute infraction préalable constatée par les services de Police sera portée à la connaissance du directeur de course qui appliquera le règlement intérieur du rallye.
- Les véhicules de reconnaissance devront être facilement identifiables par des numéros placés visiblement sur ces véhicules.
- Une liste des numéros attribués aux participants, avec l'identité du titulaire, sera remise aux services de Police.
- A la demande de l'organisateur, une reconnaissance exceptionnelle pourra être autorisée à chaque fois sur motivation spéciale.  
L'organisateur fournira aux services de police l'immatriculation du véhicule autorisé et la période durant laquelle la reconnaissance s'effectuera ainsi que la raison pour laquelle la reconnaissance n'a pu être faite au moment prévu.

**Art 7. :****SERVICE MEDICAL**

Dans chaque étape de classement, le service médical devra être conforme en tout point aux prescriptions légales, aux prescriptions du RACB.  
Les divers hôpitaux de la région seront informés du déroulement de l'épreuve.

**Art 8. :****ZONES D'ASSISTANCE ET DE REPARATIONS MECANIQUES**

L'organisateur imposera à chaque concurrent, un responsable de la sécurité en ce qui concerne son assistance. Ce dernier sera responsable des conditions de sécurité dans lesquelles se feront les assistances et les réparations de la voiture. Il veillera notamment :

- A ce qu'un membre de l'équipe d'assistance soit chargé de la sécurité « incendie » et soit prêt à intervenir en toute circonstance (extincteur suffisant)
- A ce que le public soit tenu à une « distance de sécurité » suffisante du véhicule assisté, pour éviter tout danger dû à l'intervention.
- A ce que l'assistance au véhicule ne gêne en aucun cas la circulation normale des usagers de la voie publique et des autres concurrents.

- A la protection de la chaussée, des accotements et des propriétés privées concernant les dégâts éventuels et la pollution par hydrocarbures.

**Art 9. :****ZONES INTERDITES**

1. Ces endroits, clairement balisés, seront interdits à toute personne, excepté les membres des services de sécurité et de secours durant le temps strictement nécessaire à l'exécution de leur mission. Ces endroits seront matérialisés par des signaux C19 réglementaires et des rubans bicolores (rubalise rouge et blanche). Ces signaux devront rester visibles pendant toute la durée de l'épreuve et entretenus par les commissaires de route responsables de la sécurité. Les mesures seront conformes aux plans de sécurité déposés et examinés par la commission des Rallyes.
2. **Indépendamment des zones reprises au plan de sécurité, une zone interdite de 10m de large sera matérialisée de part et d'autre de tout le tracé de l'étape de classement.**
3. Ces zones interdites au public et les zones de dégagement devront être adaptées :
  - Aux réactions et habitudes de conduite présent par les concurrents durant l'épreuve.
  - Aux différentes évolutions de la situation constatées au fur et à mesure du déroulement de l'épreuve afin d'assurer une sécurité maximum des spectateurs, organisateurs et concurrents.
4. Le directeur de course, le directeur de la sécurité et/ou le directeur de l'étape spéciale, stopperont immédiatement le déroulement de l'épreuve, si des personnes lui sont signalées dans une zone interdite au public.
5. A cette fin, le directeur de course, donnera instruction aux commissaires de sécurité :
  - De faire évacuer immédiatement toute personne se trouvant dans une de ces zones.
  - De signaler immédiatement à la direction de course et /ou au responsable de l'étape spéciale, la présence de toute personne dans une zone interdite et de son refus de quitter cette zone.
  - D'avertir le chef de spéciale et le directeur de la sécurité afin d'arrêter le déroulement de l'épreuve de classement.
6. Si, dans une ou plusieurs étapes de classement, les conditions de sécurité ne sont pas respectées, le directeur de course neutralisera immédiatement l'étape de classement incriminée.
7. Afin de discipliner, de renseigner le public, de faire respecter le mieux possible les zones interdites et d'aider la sécurité, l'organisateur engagera les stewards licenciés par le Ministère. Ces stewards seront placés aux endroits spectaculaires et susceptibles d'attirer un public important (notamment aux débits de boissons). Le nombre et l'emplacement exact de ces stewards sont laissés à l'appréciation de l'organisateur.
8. Les conseils de sécurité adressés au public se feront notamment par l'intermédiaire de messages écrits placés dans les zones interdites et de pictogrammes imprimés (format A3) aux endroits de rassemblement (buvettes-endroits spectaculaires ainsi qu'aux accès principaux des étapes de classement).

**Art 10. :**

Les contrevenants aux dispositions du présent arrêté seront punis de peines de police pour autant que d'autres pénalités ne soient prévues en la matière.

**Art 11. :**

Le présent arrêté sera transmis :

A Monsieur le Gouverneur de la Province de Liège,  
A Monsieur le Commissaire d'Arrondissement  
A Monsieur le Procureur du Roi à Liège,  
A Monsieur le Procureur du roi à Verviers / section Tribunal de Police,  
A Monsieur le Commissaire de Police Directeur des Opérations de la Zone des Fagnes,  
Au Cdt de la zone de Secours n° 4, Major Quentin GREGOIRE ( 112)  
A Monsieur PAULUS Etienne, Ministère de L'Intérieur, Commission de Sécurité des Rallyes,  
Monsieur Guy ADANS, Agent PLANU de Jalhay  
Au S.P.W. Direction des Routes à Verviers  
Au Service Tec Liège-Verviers  
A notre Police locale  
Aux organisateurs  
A notre service des Travaux

Jalhay le 16/11/2022  
Le Bourgmestre



Michel FRANSOLET

